

334. altinč köngül bilig,, yitinč <sup>(56)</sup>adïra tip  
第六ハ 意 識 第七八 阿陀那ト云フ  
(梵adāna)  
tutuqlı bilig,, səkizinc  
執持 識 第八ハ
335. aylılır kömsü bilig qalti burqanlar-niňg  
含 藏 識 カヽル 諸佛 ノ  
yaruq bilgä bilig küč-  
陽 明 識ノ 力
336. intä bu səkiz türlüğ yanglur biligin  
ヲ以テ此ノ 八 種ノ 誤レル 識ヲ  
ötkürü.....bolgai  
悟リ 得ベシ
337. ol tïnlïq bu səkiz türlüğ köngül bilig tüzi  
此ノ 人ハ 此ノ 八 種ノ 意 識ノ 根  
yiltizi yoγ quruγ  
源 空 無
338. ärmis,, öträ nom közi yaruyur,, kntü-nüng  
ナリシ茲ニ於テ 法 眼明ラカトナリ 自己ノ  
〔ト悟ル?〕  
közin inčä bilir mäning  
眼ヲ 次ノ如ク 知ル 我ガ
339. közüm kün'ai tngri tip titir,, ol-oγ kün ai  
眼ハ 日月 天ナリ(ト稱ス) 又タ 日月  
tngri yirintän yinä  
天 界ヨリ 更ニ(再ビ)
340. kün ai yartırqlı tip burqan bälgrünär,,  
日 月 光明 (ト曰フ) 佛 現ハル  
qulγayi ün išidür tip  
耳ハ 聲 聞 (ト曰フ)
341. tngri yiri titir,, ol-oγ tngri yirüntän  
天 ナリ(ト稱ス) 又タ此ノ 天 界ヨリ  
alγinčsiz ünlüğ burqan  
無量 聲(アル) 佛
342. bälgrünär,, iki burun üdi(?) burqan tütsüki  
現ハル 兩 鼻ハ ? 佛 香  
tip tngri yiri titir  
(ト云フ) 天 ナリ(ト稱ス)
343. ol-oq tngri yirintän yinä yapar yükük  
又タ此ノ 天 界ヨリ 更ニ 香 積  
tip burqan bälgrünär,,  
(ト云フ) 佛 現ハル

意是分別識。六根是六  
<sup>(1)</sup>識。含藏識。

(1) 古寫本無自含藏識至  
曰八識十二字。

阿賴耶識。是名曰八識。

明了分別

八識根源空無所得。

卽知兩眼

是光明天。光明天中。

卽現日月光明世尊。兩  
耳是聲聞

天。聲聞天中。卽現無  
量聲如來。

兩鼻是佛香天。

佛香天中。卽現香積如  
來。